

PROFESSIONAL PROFILE

■ NADINE HEGMANNNS



- née Dönike
- 2004 degree in Conference Interpreting (Dipl-Dolm) for German (A) English (B) and French (C) from the Institute of Translation and Multilingual Communication (ITMK) of the University of Applied Sciences Cologne, today TH Köln
- Since 2006 self-employed as conference interpreter, translator and proofreader
- Working languages interpretation: German (mother tongue) and English
- Working languages written translations/proofreading: German, English and French
- Study periods abroad: several years in UK, USA and France
- Member of the German Federal Association of Interpreters and Translators (BDÜ)
- Member of the Association of Conference Interpreters (VKD)

Assignments in the fields of Corporate Social Responsibility
Education
Automotive Industry
Arts & Culture
Marketing & Advertising
Media & Film

Typical events Congresses, conferences
Expert Forums, symposia
Works council meetings
Mergers & Acquisitions
Panel discussions
Press conferences
Product demonstrations
Award ceremonies, galas, anniversary celebrations
TV and radio interviews
Factory tours
Public readings
Training courses, workshops

Customers International Organisations
Global companies
Conference organisers
Event organisers
Associations and foundations
Cultural associations
Film festivals
TV and radio stations

Commitment 2018 – 2019 Member of the programme committee and chef d'équipe for the international BDÜ conference "Translation and Interpreting 4.0 – New Ways in the Digital Age"